THE CHINESE MAIL.

No. 5 WYNDHAM STREET.

FEBRUARY 11 1897

香港華字日報

週年價銀五員

今日另出附張

光緒二十三年歲次丁酉正月十四日

第[illegible]千二百三十號

寶興銀行告白

敬者本銀行總寫字樓設在英京分枝香港上海及各埠均有代理專做各項匯兌銀兩事務快捷妥當仰祈諸君留意不勝欣幸

各董理芳名列

首總理威林祁士誠君渣甸行
亞威曼打君也者士洋行
參核麥旦達君前英京匯豐銀行司理
衣乎地沙宜君老沙宜洋行
發顛意爾臣君上海公平洋行辦商
發除地士仄君士仄派公司孖顛商

英京總寫字樓司理
意爾司卑墨君向有利銀行監督

香港枝行司理
砵地區飛治被君昔法國銀行司理

上海枝行司理
成欽拿爵喈核賓新泰興銀行司理

一千八百九十六年六月五日

各埠代理人
廈門渣甸洋行
福州渣甸洋行
橫濱渣甸洋行
神戶渣甸洋行
孖埠之乎連活公司
庇能之乎連活公司

現將香港附貯銀兩息價開列

隨時日息週息式厘算
三個月期週息叁厘算
六個月期週息肆厘算
一年期週息肆厘半算

香港司理人燕治被謹啟

全安火燭保險公司告白

敬者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物無火燭之處所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓在皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿三年正月吉日　總司理人周少岐謹啓　　壬士

藝新機器廠 精造各欵器用

啓者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號由泰西運至各種新器並揀選頂工匠專造輪船機器及各種器具無不合宜堅固異常堅固耐用兼且精巧奇不落俗貴客光顧請至本廠面議價值甚相宜此佈

丙申年十月吉日　藝新機器廠謹啓　　一〇五二

新法戒烟丸

[illegible]

天下大歡事我曾如有敢熱選神靈何照明在省城太平門內大新街東首狗鎮德堂便是有心戒烟者請試之

光緒丙申年二月十三日　南海庠士大泉劉慶雲謹識　　ニ十四

上好金銀錶

啟者本行新到各款金殼錶及金[illegible]錶正大板其馬蹄[illegible]

[illegible]

香港司理人燕治被謹啟

澳門知新報

本報專譯西報新政新藝創於澳門五日一本聘請通儒達士主筆者八人復延美法英德日葡繙譯者六國政事則分歐亞美澳各洲藝術則具農礦工商數類上海之時務報惟言政事北京之官書局專譯新文四萬萬衆僅此區區紐約巴黎不下千百智愚顯判興衰以殊爰集同志籍顧[illegible]諸　其報費先交銀者每年四員節結者每年四員半算按部零買者每部五分四厘正月開派取值從廉志存啓閉非為放利也　香港掛號處　上環海傍和昌隆中環大馬路維盛　威靈頓街東首聚珍書樓　高陞戲園側博濟軒

元月初三日　澳門知新報啟　　譜士

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設始丸生理切囗遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶精燥[illegible]純無雜入口雙苦[illegible]淡可當作茶僅能清熱止渴利水消食屢驗如神功驗甚速有病之立即全愈無病服之換發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在相宜誠護身之寶錄也請嘗試之方知其妙　每盒祠錢價銀捌分　老舖在佛山鎮黃傘大街　一樓在香港上環大馬路　一樓在省城外晉濟橋頂　一樓在城內城隍廟前

光緒二十二年四月廿七日　德安堂主人謹啟　　一二二四

百好堂

如意丸精選道地藥料秘製

仙點㱿塵丸

此方得自高仕相傳試屢效者多人矣凡欲戒烟必須立實地步切要戒其心引為先隨服此丸須其內裏化蟲消積每引一分發育茶送此丸一粒則不用吸烟隨時減少自斷神精利氣補氣血却病延齡此丸製法得宜不近陽濕貯放經年不變不發霉不過氣歲年服之留一[illegible]敬也

舖在香港上環街[illegible]

絲絹通心鋼骨遮

茲者本行有法京上海仁埠常到來時欵等新式斜紋絲絹通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議或定或買均從便捷但欲看之遮欵何欵合式悅意與及何欵遮柄遮骨照樣到來亦可定必由快船寄來依期交客應無悞價甚相宜此佈

孖地行謹啟　　一五二一

勞記號精製吧唎是油

啓者小號精做上好吧唎是油此油極為得法油水如銅油如金向蒙諸尊光顧業已馳名中外今特格外減平以便客商採辦併有上等頂好火酒發售如蒙賜顧請移玉至上環大笪地口街碼頭和祥老酒舖商酌便是

甲午年正月十九日　勞記號謹啟　　一二七

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司[illegible]輪船所載貨物來往中外[illegible]皆可保無意外之[illegible]可保受倚有[illegible]香賠償價格外快捷[illegible]本公司總寫字樓[illegible]處接辦另設分局[illegible]照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年三月廿日　總司理人[illegible]

告白

[illegible]貴客[illegible]降營百壹十[illegible]衛孝求先生面議便妥

丙申年八月廿五日　香港德記洋行謹啟　　[illegible]

任所告白

[illegible]

甲午年[illegible]

利成隆與炭

[illegible]

光緒廿二年六月廿[illegible]日

蘇省歸周金劍天

夫戒烟丸丹名目不一而足眞僞固易混胃[illegible]惡尤難區[illegible]

[illegible]

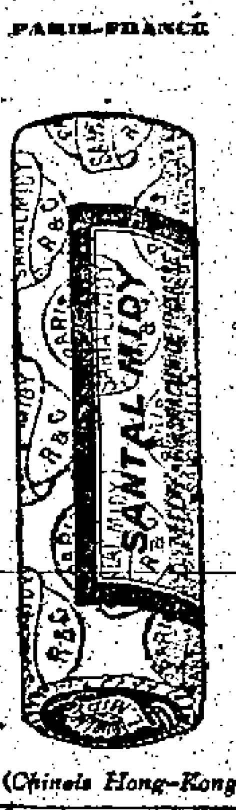
桂昌[illegible]

余在[illegible]多年[illegible]

[illegible]

新路地濁
杜美白丸

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



(Chinese Hong-Kong)

五淋白濁白帶等症服此藥者兩日內立見奇效而此藥又與平常所售新杜路藥[illegible]

[illegible]

廣西天平山礦招股章程告白

擬承辦廣西天平山礦務招股章程啟　竊救時莫先於興利興利莫善於開礦採山川鍾毓之精供生民利賴之用所謂取之無禁用之不竭者地固不自愛其寶也我中國自夏后氏二品作貢已爲開礦權輿厥後歷漢唐宋元[illegible]以金銀坑冶增稅者靡代蔑有伏讀康熙五十二年　上諭天地自然之利富國民共之不富以無用棄之至哉　皇言誠得與利之要矣內地礦山林立而礦苗豐美探傾試驗確有把握者尤莫如粵西潯州府屬之天平山[illegible]寨該山距貴縣城北五十里巍峨聳翠縱橫各約十餘里高約數百丈其中所產礦砂不一有銀鉛銅鐵煤等類山之上下鑿壟口爍十爐日約千數百人其獲利以去者指不勝屈迨丁丑封禁後土人潛聚私挖仍以詭爲利[illegible]內地開礦其難利遠遜西人者蓋內地向惟恃人力西法則純用機器故事半功倍收效遂判天淵該山雖採挖多年第人力所至僅得皮毛於腹裏精華尚未探到苟能製備機器採煉大效必有可期方今物力艱難正宜[illegible]講闢利源以濟時用現奉　特旨所有產礦諸山均着招商開採弟等乘時興利擬在天平山首發其端已稟蒙　大憲給示開辦并准仿用西法是誠轉移風氣之機惟是利以公共而無私事以衆擎而易舉爰立公司[illegible]力合作計本均分股份多寡隨人自便所望羣情踴躍俾早觀成異日礦效克彰地利不闢上充　國餉下利民生外絕他族之覬覦內塞神州之危漏均於此基之矣夫吾儕日覓蠅頭明言及畢礦股本動輒盈千累萬每苦[illegible]力有未逮今集二十萬之貲分作二萬股每股不過十員且備先收其半似此力輕易任者人皆可從事而老本有定息過年有溢利於以肆不世之業潛無盡之源富亦　諸君子所樂爲圖成也所有章程具列如左　一本[illegible]在廣西桂縣分設寫字樓在香港　一議本公司股本銀二十萬員分二萬股每股十員正先收五員於認股時收二員給發股票息摺時再收銀三員其餘五員俟將來總值理集衆會議應行再收之時方再科交　一議紅股[illegible]五十份　一議每認壹百股者應得紅股壹份　一議公司每年所獲之利除官稅辛金費用外先派老本息壹分其餘所存之利不論多寡先提出壹成分給紅股以示鼓勵其餘之項屆時是否應行盡派與股東抑或[illegible]仍由總值理會衆商定舉行　一議本公司事務歸總理與值理共五位督辦各司事人聽其節制　一議均分利息憑息摺到公司收取　一議公司股份祇准轉賣與華人　一議每年領出紋銀若干支出費用若干按月[illegible]從各股東查核　一議司理銀兩之人非身家殷實者不得司其任　一議總理與值理人非有本公司壹百份者不能充其職　一議本公司每年聚會壹次當其時總理人須將壹年之進支數目并各生意情形早核以便遍知而示公允　一議本公司銀兩任由總理與值理人擇殷實家銀行貯存生息不能挪借分文　一議本公司銀兩必要總理與值理共兩位簽字方能到銀行支取　一議各件辛金多寡聽總理值理人定奪　諸君欲附股者請至　香港中環大馬路威建大藥房．上環乍畏街濟生堂　取認股單填註姓名住址每股先收定銀二員交此兩號以便發回收條存據　股本息由交銀之日起算限收至光緒廿三年正月廿九日止　此佈　[illegible]

光緒二十二年十二月　廿壹日　弟　陳鳳臺　胡湘洲等謹啓

屈臣氏大藥房

戒洋煙藥餅每盒[illegible]

敬啓者本藥房自道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗至戒洋煙各藥尤屬加意製煉其功效久已馳名中外各國官商分驗著[illegible]甚著手善果屬首推修合精靈　現查近日中國各口岸貴客多有函致本藥房[illegible]戒煙藥餅從新裝配發沽以便貴人易於採用實功效無異[illegible]分一錢八分一盒每人每值價者今加增三分六厘一兩[illegible]救方便此藥[illegible]

[illegible]

濟安洋面保險有限公司告白

[illegible]

[illegible]

新到
牛肉酒牛肉汁減價發兌

夫人身至要莫過於氣男以氣爲主女以血爲主其喜怒哀樂莫不從氣而生經云怒則氣上喜則氣緩悲則氣消恐則氣下寒則氣收熱則氣泄驚則氣亂勞則氣耗思則氣結故九氣之病同而百病亦多生於氣然人身之所恃以生者此氣耳其源出中焦總統於肺肺朝百脈外護於表內行於裏循環不息週流運於一身出入升降晝夜有常無病之時宜保之養之和之順之而病作之時當審其何經何症寒熱虛實而補泄之此養生延年之大道也本藥房向英國採辦馳名上等牛肉汁牛肉酒來港發售其製造之法用上等牛肉四拾磅煉成原汁壹磅至於牛肉酒則用牛肉汁加頂好砵酒配製得宜能補氣血之聖品也其與市上所售價有不同　諸尊賜顧請至香港中環及粵城內雙門底本藥房或上海棋盤街棋口德通巷本分局採買及細心調試氣味便悉買者慎之爲惑

牛肉酒　每樽價銀　大壹元　小五毫　每打價銀　大十壹元　小五員半

牛肉汁款式太多格外相宜請看面議　威建大藥房謹啓

寶路公司告白

啓者本公司現有各款毛皮頸圍[illegible]

丙申年十二月[illegible]

新出雜[illegible]

啓者弟新輯一書名曰[illegible]

粵黃始意項參桂
東祥創油丸茸發
省華鋪各散玉兌

本號祖傳秘製萬應如意油歷蒙　士商稱讚中外馳名此方藥係傳授別人無多無敢之徒用偽藥混充本堂如意油假冒招牌欺式誤人亦將茲於光緒二十年正月特用水印鑿模暗記便見以別眞僞而杜假冒賜顧諸光請認實黃祥華字號水印爲記庶不致誤

萬應如意油　參茸固本丸　人寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒

參茸衞生丸　婦科寧神丸　時效萬靈茶　參茸衞生酒

參茸寧神丸　百齡珍珠散　兒科回春丹　滋補百齡酒

老鋪在粵東省佛山鎮文明里岡頭　一鋪在省城內雙門底中約開張

一鋪在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外樂欄街開張

光緒二十年　正月　十九日　粵東省佛黃祥華謹啓

香港中環正和堂

竊以藥貴良市醫不妨貴藥以療疾痛看家居尚成序藥而成饒醫藥不以上品中品下品雖[illegible]醫難以奏功醫藥以五氣五色五味非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第日售而以聽買賣其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無邪玉之能志切博施辦之與金之術采取辦以貨藥惟利物而便人樓必寄良材道是無非實價不同射利有如蘇井挑泉暑取微資聊效董林栽杏

乙未十壹月十五日　本堂主人陳廣如謹白

聲明告白

[illegible]

乙未年　十一月[illegible]　正和堂主人[illegible]

潘人和號
家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後[illegible]冒風寒[illegible]發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血瘕一飲此酒亦能消化瘀血永無後患功難產述又治男子風濕風痛筋骨痛手足麻痺半身不遂兩黃腫腰骨勞傷夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外葉欄街潘人和號黃炳庄發售每兩取回雞酒藥料本銀壹分正

丙申年　四月十六日　[illegible]　潘人和號主人謹啟

罐頭荔枝

[illegible]

丙申五月吉日　澳門[illegible]公司啟

廣輝火燕告
北亞燭梳白

[illegible]

缺憾甚多曾發海軍者已拉但很用軍餉竊其所行之事均係曖昧令人迷惑李海軍各船在兩月之內幾遭不測者已有四十二次推原其故製造之法未能盡善且船身但望以紅色尤不相宜加之船長與機關士意見不合互相傾軋○俄米運德　俄報載俄米運往德境載在條約德農黨深以為不便百計阻撓近又言於衆曰俄米生蟲者約四分之一食之生病條約准俄販不紅之粟今以敗穀傷人來而不買似非背約而農部大臣每通融之謂俄米誠有蟲然此為糧精所變食之無害德本產米果無蟲乎農黨又謂德米有蟲德人除之有其法罕見蟲之形迹非如俄米之蟲之顯然乃國家終購俄糧此何故耶於是德民咸譏斥農部大臣為不是云○美國居間　西班牙與古巴爭戰以來互相勝負生靈塗炭兩國雖有悔禍之心實乏弭兵之策茲聞美國外務大臣阿魯疊以魯仲連自居屢與西班牙駐美公使樂每從中調停以冀兵息民為首務西國亦所深願惟不願聽古巴為自主之國以礙國家體面至於前在古巴所立一切虐政悉與刪除凡有不便於古巴與有利益於古巴者均從中酌議務為顧國而陰實自主可也如此辦法甚圖持平歐洲各國聞之當亦樂於依從也

一樂境也○閩地虎患　福州三沙附近之村落近日虎患迭聞倘日薄西山牲畜未及關閉多被虎拖去甚有於村人解衣就寢聞扣戶聲疑是客來何暮急披衣而出倒屣應門不料蓬戶乍啓山君將其村人啣去家人以其[illegible]有別虎猶候門前又將其人攫走於是村中各戶聞而色變旦夕倘恐其復來咸有戒心其村人日間往別村操作者[illegible]踽獨行而欲虎不入境難矣○捕捉樹蟲　京師消息云東陵陵寢樹木蟲災日前　欽派長少家宰英少司空隨[illegible]部領出銀三千兩已於去年十一月二十八日請　訓出京赴　陵閱限兩個月內務須將蟲除盡云○內廷送歲[illegible]初八日為　內廷送歲之期飭傳中正殿喇嘛番僧念經誦咒以麵捏做各色猙獰鬼物用黃亭由東華門抬出焚送以[illegible]溺　除夕前二日福州某鄉渡滿載搭客一百零八人揚帆而渡過海增因船重風利致遭傾覆溺斃者一百零[illegible]同子女二人附搭此渡其子女因書塾解館故隨乃父同家及聞有文童二十八名曾在福清縣小試均列前茅附此渡[illegible]因遭此厄吁亦慘矣○吳門錢漲　蘇州藩憲以近日市面制錢短乏貿易場中因此束手思有以救眉急特製造五百文一千文錢票發出錢店四間以補爾錢短之缺可謂關心民瘼者矣聞蘇垣每一銀圓祇換制錢八百七十枚省憲已赶緊設法鼓鑄以便民用

府案　前太平山染疫屋宇政府用價取回毀拆新建其舊磚瓦初時准承接人[illegible]局醫生[illegible]舊磚瓦[illegible]該有疫蟲以防延蔓[illegible]與其所[illegible]人運往[illegible]判官判每人入獄六禮拜苦工○去歲某貨倉報失棉花二包昨有某差在海旁新填地某工館搜出棉花五十包即將[illegible]罰該主人到案[illegible]監三閱月○十二日在香港仔對衡鴨利洲海旁尋得一[illegible]所問八點鐘[illegible]跡惟於得屍後驗詳該屍身眼有傷痕疑是為石所[illegible]致○當選欣喜　本港顧工務司現蒙英廷授以印度錫蘭島工務司之職顧工務服官未及十年不次被擢一千八百九十一年[illegible]其人辦事勤能無忝厥職惟賦性不偷結交今番遷錫蘭爵台可大展長才宏施經濟本港工務司一缺歲薪七千一百四十元錫蘭工務司一缺歲薪萬五千勞卑其港中遷缺現尚未卜調補誰氏○孟疫日甚　去臘之杪至四月孟買疫症流行日甚還此斃命者已有九千八百三十五人以此一禮拜內死亡最多者計之有一千四百八十四名自是攝冊稽計尤覺比前有加無己可見孟埠疫癘尚未己也

祖餞公啟

啓者前具知柬邀請　列公書銜公請　伍星使讌會以伸餞敬業蒙列公簽允茲訂期本月十五日下午三點鐘在東華醫院聚議隨擇何日在何處設筵及一切佈置事件屆期統請到院叙會幸勿吝玉如同志諸公前未書銜者屆期到院亦可補簽特此週知

丁酉年　元月十四日

東華醫院同人謹啟

聲明告白

啓者上環乍畏街一百三十八號源隆號遷往東來街逢吉號三樓凡各客所欠到小店之貨項銀及書信來往請親手携到逢吉號交收簽字并源隆號圖章給回方爲實據不得私交別人先此聲明以免後論

光緒廿三年　正月　吉日

蘇杭舖源隆號主人特啟

聲明告白

啓者下環石水坑街[illegible]十三號南有號[illegible]前自愿將舖底[illegible]仔一概頂與合成堂[illegible]吉修整開張日前南有[illegible]到各號銀兩會項揭借[illegible]俱歸舊人支理與新承頂人無涉特此聲明以免後論

光緒廿三年

元月十四日　合成堂[illegible]

馬戲可觀　[illegible]

退股告白

啓者中環永吉街門牌十五號晉德長號洋貨生意原日陳渭泉劉麗生鄧秩和郭應聯何楚楠溫煜南等六人爲東股如心堂恒恕堂道恕堂餘慶堂原德堂五名爲西股至光緒廿二年十二月底止全盤清算所有揭項借項貨項一概清找并無小欠現年東股陳渭泉等志圖別業愿將晉德長全盤頂與西股人如心堂等承受即日交割清楚日後晉德長生意盈虧與東股人陳渭泉等無涉特此週知

光緒丁酉年　元月　十四日　陳渭泉等全啟

招人起貨

啓者本公司之火船名禮寧已由卡剌吉打庇能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨如本月十五日下午四點以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至灣仔本公司貨倉暫貯或有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

丁酉年　元月　拾四日　晉沙宣公司啟

告白

啓者威靈頓街榮昌皮料店自光緒廿一年做至光緒廿三年正月十二日止經將生意全盤清算即將老本連溢利息如數交回各股東親手收足榮昌號所欠街外貨賬等項亦經即日清找并無少欠分毫惟所存貨物賬項舖底招牌頂與股內人鄧鏞軒伍啓鏜承受理仍用回榮昌字號開張貿易自後生意興隆與舊人無涉特此聲明以免後論

丁酉年元月十四日

榮昌號　鄧鏞軒　伍啓鏜　謹啓

告白

茲者本堂新春開設明文書塾在那打素醫院對門四層洋行一座遠離市闤隔絕俗塵與各西塾相距不遠以便英文書館各學生搭食搭住之用樓房整潔飲食精良日用三飱公同一體妥訂規條不令踰閑可安父母遠離之心正合少年進益之地章程嚴束司事老成欲節盤使費多聯後學每人月收七員半本堂另請一文先生於夜間教習唐文書信學者則加收一員如有同志祈早聯名是所厚望

丁酉年　元月　十二日　陳明文堂謹啟

退股告白

啓者文咸街門牌四號萬福盛[illegible]日錦庭文波璧東洛川同做今因文波[illegible]小號銀兩情愿將股份和除兩相清楚日後生意盈虧與文波[illegible]無涉此佈

丁酉年　元月　十四日　萬福盛號啟

合豐告白

敬啟者中環永安街門牌叁十弍號銅鐵生意係吳伍氏吳仕發所做今情愿志圖別業將合豐全盤招新東承受訂於元月廿四日全盤交易清楚仍用合豐字號　貴客光顧生意照常交易賬項均皆一體惟有揭借項擔保認欠等情仰早到來掛號起附均隨特此聲明以免後論此佈

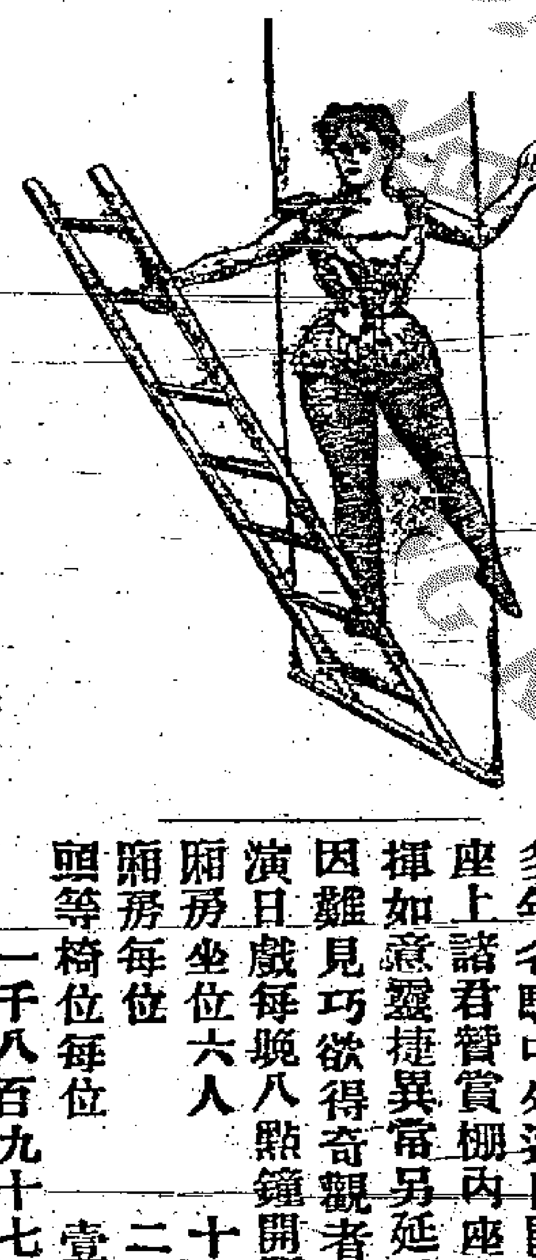
丁酉年　元月　十一日　司事人張仁齋謹啟

承頂告白

啓者廣源東街門牌第六號益源來記米店生意合伴商議志圖別業愿將全盤生意連舖底招牌傢私一概頂與廣安堂承受即日交易清楚仍用益源字號加多與記開張但日前賒出賬項請早日交到益源安收倘日前所有欠到各號貨項揭借會等統歸源來堂支理與廣安堂無涉自後益源與記生意盈虧亦與源來堂無涉先此聲明以免後論

光緒廿三年元月初七日　廣安堂啟

威利臣馬戲



啓者西人威利臣馬戲現在港大會堂前新填地開演本班訓練多年名馳中外連日開演以來技藝出奇制勝爲他家所無蒙座上諸君贊賞棚內座位寬敞電燈明明另有大鼠諸戲靡不指揮如意纍捷異常另延日本巧伶擅能撒演諸般戲法愈出愈精因難見巧欲得奇觀者幸勿吝玉又於禮拜六日下午四點鐘開演日戲每晚八點鐘開門九點鐘開演價目列下

廂房坐位六人　十二員
廂房每位　二員
頭等椅位每位　壹員半
二等位每位　一員
西人板位每位五毛
華人板位每位三毛

一千八百九十七年　二月　十三號　威利臣啟

影相擴相

啓者本號環綸映相開設近十餘年屢蒙中外官商惠顧且考究新法精益求精而常新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以視飾詞鋪張者相隔天淵舖在香港中環大馬路門牌七十六號諸君惠顧價實不二此佈

丁酉年元月十二日環綸號啟

退股告白

啓者大道中門牌第一百六十七號鴻裕銀號自光緒甲申年開創弟關愷川原沾有股份至丙申年底自願將名下[illegible]讓與股內人承受所有股本溢利及舖底招牌家私物業滿盤清算係弟名下所應得者均經弟親手如數[illegible]

[illegible]元月初九日[illegible]

承股告白

啓者大道中鴻裕銀號生意關愷川翁原沾股份三仟元庚寅年承多股份弍仟元共本銀五仟元做至丙申年底止自願退出讓與股內人鄧志昂承受除已經派去數大溢利并每年開支息銀租項外滿盤清算該日交關愷川翁收回名下應得本利積項雜案等共銀弍萬弍仟七百四拾六元三毫四仙自退之後鴻裕生意[illegible]

[illegible]廿三年　正月　初七日[illegible]

承股告白

啓者乍畏街門牌廿六號裕安故衣店各東志圖別業其舖底傢私招牌由志德堂買受十一日當面交易清楚改名裕安志記字號如日前裕安號有欠到各號揭借貨帳會項俱歸舊人自理與新人志德堂無涉日後裕安志記生意興隆亦與舊人無涉此佈

丁酉元月十二日　志德堂啟

退股告白

啓者中環永勝街門牌第二十號公昌上海庄並開枝上海公昌棧生意自始開創唐永昌堂名下沾一股做至光緒丙申年底自願將名下股份退出讓與股內人承受所有股本溢利滿盤清算係唐永昌堂名下所應得者均經永昌堂人親手收回日前公昌所欠各家揭村會貨項等一概[illegible]

丁酉年　元月　十二日[illegible]

告白

啓者永樂街門牌二十號泰來棧賓記客棧生意原係蔡鉅洲胡日初等同做茲因蔡鉅洲胡日初等志圖別業將客棧兩埠生意全盤連招牌舖底傢私什物由合意堂頂受准本月廿八日交易改名泰來棧[illegible]

浩昌和[illegible]

啓者本號專辦英國美國[illegible]

上諭恭錄

[illegible]旨恭錄[illegible]二月十二日奉 上諭巡視中城給事中慶綿等奏局員承審人犯身延請旨訊究一摺吏目張德培着暫行革職卽由該城移交西[illegible]內閣侍讀學士員缺着多歡補授鴻臚寺少卿員缺着台布補授詹事府左贊善員缺着寶豐補授監生鐵麟着以文職用[illegible]中書[illegible]耀珊申應楊蘇元龍俱准其補授國子監助教員缺着松蔭補授內閣中書員缺着錫泰補授截取大理寺司務劉紹恩都察院經歷廖大鴻國子監監丞鄭鼎纓俱照例用升補陝西安康縣知縣馬積馨着准其升補保舉山東候補知縣蘇守恩着照例用黑龍江綏化廳理事通判員缺着福厚補授　太廟五品官員缺着吉綸補授擬補盛京工部筆帖式常凱南城兵馬司正指揮同壽俱准其補授奏留吏部額外主事黃允中沈傳青俱准其留部擬補吏部筆帖式濟保着准其補授欽此○二十日內閣抄奉 硃筆著宜烈稽察右翼前鋒統領護軍統領事務欽此同日奉 硃筆著本貴慶綿寶安秀林專司稽察一年旗務欽此同日太常寺題正月十一日祭 祈穀壇視看牲隻奉 旨遣魁斌視牲坤岫看牲欽此同日又題二月初三日祭 文昌廟奉 旨遣凱泰行禮後殿遣貴昌行禮欽此同日又題二月初五日祭 先醫廟奉 旨遣溥廷行禮兩廡遣莊守和楊際和各分獻欽此同日又題二月初八日祭 先師孔子廟奉 旨遣熙敬行禮兩廡遣翰林官二員各分獻 崇聖祠遣崇寬行禮欽此同日又題二月初九日祭 社稷壇奉 旨朕親詣行禮欽此同日又題二月十二日祭 文昌帝君廟奉 旨遣載勛行禮後殿遣徐承煜行禮欽此同日又題二月十五日祭 關聖帝君廟奉 旨遣魁斌行禮後殿遣慶福行禮欽此

元旦 上諭 正月初一日元旦丑初 皇上詣[illegible]前拈香詣明殿 神牌前拈香詣 天地前拈香大拈斗香詣 西佛堂[illegible]東佛堂拈香放炮竹至東煖閣明窗開筆看畫書畢由吉祥門乘轎由[illegible]苑西門至天一門拈斗香大詣 欽安殿拈香放炮竹乘轎至 天穹寶殿拈香放炮竹乘轎由基化門端則門進吉祥門還養心殿步行至東煖閣稍坐丑正二刻由乾清宮檐前乘禮轎出乾清門由景運門至 奉先殿拈香行禮畢乘轎仍由景運門進乾清門至 聖人前 樂王前拈香畢至[illegible]宮檐前下轎步行升乾清宮寶座進奶茶畢步行至 弘德殿進吉祥門[illegible]畢乘轎出鳳彩門進吉祥門還養心殿寅正由吉祥門乘轎放炮竹進鳳彩門由乾清宮檐前乘禮轎東西丹墀放炮竹出乾清門由景運門協和門午門端門天安門出東長安門至 堂子行禮畢乘禮轎仍由去路回至乾清宮檐前下轎步行由西煖閣乘轎出鳳彩門由瓊苑西門至千秋亭拈香詣 斗壇拈香放炮竹乘輿出殿後至萬春亭拈香乘轎由瓊苑東門至 承乾宮詣 孝全成皇后御容前拈香行禮畢由景和門至 坤甯宮詣西案北案 竈君前拈香大詣東煖閣詣 佛前拈香畢東丹墀放炮竹乘輿仍由景和門進祥旭門至毓慶宮詣 孝靜成皇后御容前拈香行禮畢乘轎出祥旭門進龍光門至乾清宮東煖閣詣 神牌前拈香 佛前拈香大詣 文宗顯皇帝聖容前拈香行禮詣 穆宗毅皇帝聖容前拈香行禮畢步行由後格扇乘轎由隆福門百子門至建福宮詣 孝德顯皇后神牌前拈香行禮詣 孝貞顯皇后神牌前拈香行禮畢乘轎仍由百子門進吉祥門還養心殿詣大彩陽神前拈香畢至東暖閣辦事召見大臣畢辰初三刻由吉祥門乘轎進鳳彩門由乾清宮檐前乘禮轎東西丹墀放炮竹出乾清門由隆宗門至永康左門外下禮轎步行至慈甯門外幄次等候 皇太后升慈甯宮寶座至拜褥前率諸王大臣等行禮畢步行至永康左門外 禮轎由隆宗門進乾清門至乾清宮檐前下禮轎步行由西暖閣乘轎由鳳彩門進吉祥門還養心殿稍坐由吉祥門乘轎至 翊坤宮等候率皇后瑾嬪珍嬪跪接 皇太后還翊坤宮升寶座詣 皇太后前遞萬年如意畢乘轎進吉祥門還養心殿進早膳畢辰正由吉祥門乘轎走鳳彩門由乾清宮檐前乘禮轎東西丹墀放炮竹出乾清門由保和殿後格扇御中和殿受禮次至太和殿升寶座受賀畢乘轎由後左門進乾清門至乾清宮檐前下禮轎步行由西暖閣乘轎出鳳彩門進吉祥門還養心殿巳初由吉祥門乘轎放炮竹由瓊苑西門出順貞門神武門進北上門由西柵欄門至 大高殿拈香畢乘轎出東隨牆門進景山西門至 壽皇殿拈香行禮畢乘轎由西山道出北山門進神武門順貞門由瓊苑西門進吉祥門還養心殿午正由吉祥門乘轎走鳳彩門至乾清宮升寶座賜近支王公貝子貝勒等宴畢由鳳彩門吉祥門還養心殿

羊城新聞

藩憲批詞 蔡鳴章稟呈批該民雲峰書舍租[illegible]陳貴庭開場聚賭致被查封召變本屬咎由自[illegible]查閱粘抄業經佛山同知照會局紳查明准于[illegible]民等照價贖回以令醮祀爾等自應聯候查明[illegible]理何得輙行來司越瀆殊屬不合特飭原呈[illegible]○黃張氏稟呈批該氏打銅街綿祥舖屋[illegible]由粵海關監督飭縣查封現已由縣台撥[illegible]承領變價銀兩滙交 德前監督家屬查收如[illegible]該舖係暫借振成銀號住歇何以被封各節所[illegible]恐有不實不盡仰廣州府卽飭南海縣查案稟[illegible]分別飭遵具報粘抄保領並發○續賑吳川 高州吳川去年災耗經容前報該縣紳士曾致書函求助賑于省城善堂之紳董妥為籌辦惟災區太廣車薪杯水沾溉為難日間善堂又再懸出佈告勸諸大善長為之援手云○聯商遞稟 昨報省中七十二行商在城西祖廟西共堂集議稟求大憲變通收取信票章程一事茲聞十三日已繕具呈詞由兩大善堂代為轉遞云○捉鯉魚仔 李魚仔為張環餘黨自張環伏誅後李匪雖盤據山內但其勢已孤其黨與多人頗難覓食又經安勇嚴密緝弋是以紛紛竄逃李匪曾有人勸其投誠伊恐遭不測遲疑未果初八日為安勇偵查得其踪迹出不意擒之初十日卽由案守戎押解至省聞李匪年約四十餘兩頰鬍鬚連鬓面上刺有藍字尚可指辦盖本充配軍犯也魚仔入網此次諒難游泳深淵矣

拿獲匪徒 劉某恩當地面土痞也生性兇橫與匪為伍曾充緝捕擲勇及隸某孝廉帳下健兒恃勢索規肆行魚肉孝廉歿後劉復為兵廠所不容遂流入匪類專以串通搶刦為事河南某姓冨戶元旦初二開門祀神遭匪行刦所失不貲其子阻拒反被匪所傷驚嚇未愈該宅主稟 官報案隨有悉劉所為者宅主懸賞購緝於前日劉在十三行遇綠人攔截于路將其捉獲搜撿身上有質票數張為本銀二三百金即初二日所劫贓物也追查其事則原失主之物現已飭贓並獲將劉解官審辦○寺內竊薪 河南海幢寺香積廚其址遼闊其大鐵鑊鑄自 國初廣至壽丈羊城四大叢林所無也廚旁有房收儲積薪充棟塞梁不可勝數邇當新歲寺內雜陳百戲凡博具小販羅列階前如張擇端一幅清明上河圖每歲由元旦至上元日游人集觀者擠擁如山而剪綹小匪特混入人叢中以逞其空空手段故模竊之事日有所聞茲聞看守柴房僧人稽查薪數忽覺失去二十餘担之多但柴木為樓杼之物斷非匪徒所易偷運者現住持僧查究其事懸賞花紅銀五元備購緝之費云

驚傳種火 放火圖刦害人身家匪徒之肉其足食耶初六[illegible]更時候迴欄橋畔穀埠某藥材行被匪在瓦面種火幸為司更[illegible]邏屋上所覺見火藥一包上插玉香一枝其不燃及包內者[illegible]分耳司更匆遽立呼火警驚動四鄰鳴鑼號衆是處附近[illegible]亦欲開射水喉閱三四刻人心始定乃安部無諱○門因捕[illegible]學省歷年均有械鬥之案若去歲新會容李順德羅李皆是今[illegible]寒心也南海寶頭鄉為梁陳兩姓聚族而居月之初五日因[illegible]起釁致成械鬥江浦司聞警卽赴省詳稟縣憲黃子[illegible]明府[illegible]張大令向辰於初八日帶營勇馳往彈壓初九日與大令[illegible]公局傳兩造紳耆到訊據梁姓供稱陳姓竊其塘魚陳姓[illegible]補自官涌者各執一詞張大令面諭兩姓將軍火繳入局內其傷者則延醫治之并飭該局紳董查明秉公辦理務令各安所業無因細故致成仇隙云

中外新聞

讀孫壽堂侍御再奏請武塲變通舊制摺書後 去歲九月二十八日山東道監察御史孫壽堂侍御賦諫具摺陳請 武場停試刀石改習鎗砲以儲將才奉 旨交兵部議奏嗣經兵部奏駁引嚴禁私藏火藥之例謂如改[illegible]砲火器是為士子演習所必需官不能禁其私藏倘睚眦小怨滋生事端恐啟紛爭之釁所奏著勿庸議惟令武進士落第武舉之發標者在營練習洋鎗洋炮等因旋奉 旨依議欽此而孫侍御復再陳奏請將武場考試[illegible]仍請變通舊制以急先務而濟時艱謂道與時為轉移文隨時為改革自古聖人御世未有[illegible]常襲故而不因時以制宜者在部臣恪遵定例思患未萌誠屬防微杜漸今以槍砲弛其禁而致紛爭恐傷人命嚴其禁則考試[illegible]將才然人命之傷所傷者數人卽至多亦數千百人若將才不得則敵以巧利相攻我以笨拙致敗其被傷者雖千萬億兆而不止下為閭閻之害上貽 社稷之憂侍御此數言衡其輕重最顯而易見所謂統籌大局[illegible]也竊謂西洋之強國其要領在練兵兵士皆出自學堂少卽熟讀韜鈐精操戰陣與我之武舉人進士徒習無用之弓刀石技不同故今日之取中武科實只收用赳赳之輩然赳赳武夫尚足干城今遇有警變而武科人員[illegible]能執一戈以殺一賊則 朝廷歲進千百人亦何裨於國家乎論今日之武科直可全廢而改為兵士入塾考升之例以推廣近時所設水陸師學堂章程俾廣儲將才以收實用譬謂武科一日不廢則世人猶重科甲學[illegible]士斷不能激厲甚英亦猶八股一日不廢雖開實學各科亦不能昌盛也至兵部獨奏稱士子演習鎗炮則官不能禁其私蓄誠恐怨仇爭鬥傷害人命等情不知西國學生亦每多爭鬥之舉動以火鎗轟擊然官能禁之[illegible]兵塾演習是在乎嚴牌禁令限操演章程凡槍傷人命焚燬民居則照章重辦而民自畏服耳卽如賣售洋鎗地方官垂禁綦嚴而粵東明火打刦均以火鎗為挾制又若械鬥之案羣放火鎗環列大砲視人命如草芥[illegible]為靈粉而官兵彈壓直等坐視又何嘗有善法禁之耶至但令營用進士落第武舉練習鎗砲誠如侍御所言以中下之材敵上駟欲並駕齊驅而不能尚安望其捷足先登者也總而言之為 國家大局計與其嚴鎗[illegible]虛名而受實禍何如弛鎗砲之禁選將材以練兵戎時務之急大局攸關外患迭乘前車可鑒變制之興言官患議可以直陳芻野庸愚不敢私議方今 聖天子天亶聰明中興圖治所望 宸衷獨斷熟權利害將見[illegible]旨奏若侍御者患[illegible]章特百折不回[illegible]不愧言官之選歟 獨立山人

送傘誌情 德人某向在吳淞充教習鎗炮之職現蒙劉峴帥調往金陵武備學堂吳淞武員大有去思之誼製造傘扇餽遺以紳愛戀之心德人雖楚材然其與諸武員投契之情於斯可見○擬奏停捐 上年翰林院陳兆文王榮商等前後條奏停止捐輸實官一事奉 旨交部紬議奏吏戶兩部會議意見參商戶部各堂多以停捐為是張樵野少司農竭力主持停捐之議其不欲停捐者一二人而已或謂國家絡項支紬需用浩繁捐納一塗欵亦鉅卽能奏准停捐恐日後亦不能持久○鐵路消息 北京天津山海關三處之鐵路現蒙 上諭批准與漢口鐵路董事兼理於客歲除日經已接辦可見己未與辦之鐵路皆歸盛京卿統理查漢口鐵路資本尚未湊足今與天津鐵路聯合彼此通融則事有濟初四日盛京卿已從蘇州起程往上海現時大局已有端倪鐵路工程不日經營伊始矣○未敢還官 朝鮮君主稱議政金炳始之疏還俾慶運宮業已愈允俄國武弁聞之謂韓君曰今所練韓兵八百名技藝未精紀律不明實不足以資保衛保宮禁倘再有變唱彼時欲還故居恐不能也韓君聞言動容還官之念又復中止噫韓君真膽小如鼷也然豈有一國之君而寄人籬下者哉○礦廠被焚 客有自衢州來者述及礦廠被焚一事據云去臘龍游縣屬之杜山塢黃金白煤礦廠經該處不法土民縱火焚燬復與礦夥抵所聚衆放火幸該廠人手衆多足以抵禦始得保全當被焚時黃令台稟請縣主到場彈壓各土民膽敢聚衆抗違恐不畏法縣主當飭差役將為首匪徒拿獲聞已解府懲辦未知若何結案也

患痘人數 前一禮拜潔淨局據報得悉本港患天花之症共有二十四人印度[illegible]人水手六名其三人由該船入禁海後始見傳染計其從船上染症者十一人其[illegible]係港中陸居之人其一係小子在碼頭等處舟居者年僅十二齡○勞打電報[illegible]之匣添毛準己為回教人放火焚毀該電及會希臘京中因民列亂事甚是洶[illegible]告各大國有官兵列滋鬧之事本國豈能袖手旁觀該電又言希臘王子已[illegible]隊前往民列該電又言英軍在尼牛與士人三萬名鏖戰卒為英軍取勝[illegible]會孟買疫症日甚一日印度饑饉為百年來未見有如此烈者也○[illegible]之後中國看待日人無分畛域去年今冏有日本商民六名用[illegible]入鴨綠江之義州銷售由中國安東縣電[illegible]受辱官優待深為感激云○海軍缺[illegible] 法國政府[illegible]